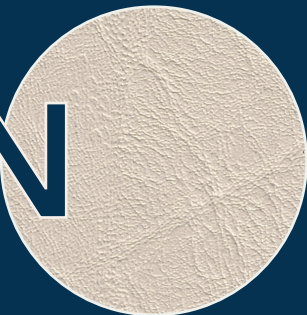


— AS REAL LEATHER, JUST BETTER.

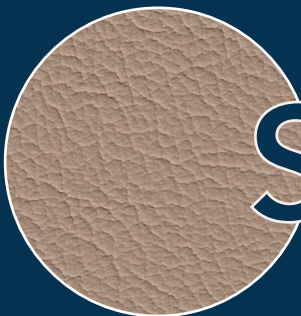


2 G.G. s.r.l.  
unipersonale

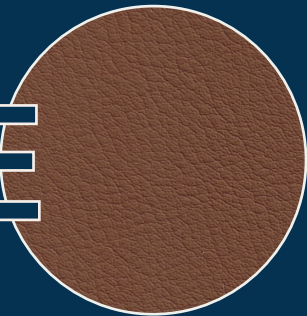
EN



SEM



BLE



MEMBER OF  
GIOVANARDI  
TEXTILE EXPERIENCE



Caratteristiche

Supporto in tessuto Poliestere / cotone con rivestimento esterno in vinile.  
Libero da Cd/AZO/PCP/PCB/PCT Formaldeide, e da tutte le sostanze che possono nuocere alla salute, come da disposizioni di legge.  
Resistente a: raggi ultravioletti, traspirazione corporea, all'urina, alla saliva, all'acqua, all'acqua salata; non provoca reazioni allergiche alla pelle.  
Conforme alla normativa REACH.

Le caratteristiche tecniche sono riportate a scopo informativo per una corretta utilizzazione del prodotto; possono essere suscettibili di modifiche in linea con i progressi tecnologici e in funzione delle esigenze di fabbricazione. I dati menzionati sono valori indicativi calcolati in linea con i più importanti standard europei e americani. La ditta 2GG garantisce la conformità dei suoi prodotti alle normative vigenti e alle specifiche tecniche. Esiste comunque una tolleranza per la variazione di colore tra diversi lotti di produzione. L'acquirente si assume la responsabilità per l'errato, inidoneo, non conforme uso e applicazione dei prodotti; nonché per la messa in opera e l'installazione degli stessi in relazione alle normative, alle regole dell'arte e alle norme sulla sicurezza vigenti nei Paesi destinatari anche con riguardo agli eventuali diritti di terzi.

---

Eigenschaften

Trägermaterial aus einem Polyester / Baumwoll Mischgewebe mit einer Vinyl Beschichtung  
Frei von Cd/AZO/PCP/PCB/PCT Formaldehyde, nach den gesetzlichen Bestimmungen.  
UV beständig, schweißbeständig, urinbeständig, speichelbeständig, wasserdicht, salzwasserbeständig, hautverträglich.  
Entspricht der REACH-Verordnung

Die angegebenen technischen Daten dienen der korrekten Anwendung des Produktes. Sie können sich aufgrund von neuen Entwicklungen oder Produktionsbedürfnissen verändern. Die angegebenen Daten sind Richtwerte, entsprechend den wichtigsten europäischen und amerikanischen Standards. Die Firma 2GG gewährleistet die Konformität ihrer Produkte nach den geltenden Normen und technischen Spezifikationen. Es besteht eine Toleranz für Farbabweichungen zwischen verschiedenen Produktionschargen. Der Käufer übernimmt die Verantwortung für den falschen, ungeeigneten Einsatz der Produkte, sowie die Installation derselben in Bezug auf die Normen, die in jenen Ländern gelten, in denen die Produkte eingesetzt werden. Dies gilt auch hinsichtlich eventueller Rechte Dritter.

---

Caractéristiques

Matériau de support composé d'un tissu mélangé polyester/coton avec un revêtement en vinyle.  
Exempt de Cd/AZO/PCP/PCB/PCT Formaldéhyde, conformément aux dispositions légales.  
Résistance à: la transpiration, l'urine, la salive, imperméable, l'eau salée; hypoallergénique.  
Conforme au règlement REACH.

Les caractéristiques techniques sont indiquées à titre afin de permettre une bonne utilisation du produit. Elles peuvent être sujettes à changement en fonction des progrès de la technique et des exigences de fabrication. Les données ci-dessus sont des valeurs indicatives, calculées conformément aux principales normes européennes et américaines. La société 2GG garantit la conformité de ses produits en fonction des normes en vigueur et des usages. Toutefois, il existe une tolérance pour les variations de couleur entre les différents lots de production. L'acheteur de nos produits a la responsabilité de la mise en oeuvre et de la transformation non conforme ou incorrecte du produit, aussi bien que la mise en oeuvre et de l'installation, conformément aux normes, règles de l'art et sécurité du pays de destination.

---

Characteristics

Backing material made with a polyester / cotton fabric with a vinyl coating.  
Free of Cd/AZO/PCP/PCB/PCT Formaldehyde, according to the statutory provisions.  
UV resistant, perspiration resistant, urine resistant, saliva resistant, waterproof, salt-water resistant, non-irritant.  
Complies with the REACH regulation.

The technical specifications mentioned have a pure informative purpose and are meant for a correct application of the material. The data can be subject to changes according to technological advances and production needs. The mentioned data are indicative values calculated according to the most important European and American standards. The company 2GG guarantees the compliance of its products with the actual standards and with the technical specifications. However, there is a tolerance for colour variation between different production batches. The buyer takes his own responsibility for incorrect, unsuitable and non-compliant application of the products; as well as for its implementation and installation according to the existing regulations, proper work and security laws existing in the destination Countries with particular attention to eventual rights of third parties.

Applicazioni  
Anwendungen  
Applications  
Application



OUTDOOR



INDOOR



CONTRACT



MARINE



AUTOMOTIVE



HEALTHCARE

Caratteristiche  
Funktionen  
Caractéristiques  
Features



Qualità  
duratura

Langlebige  
Qualität

Qualité  
durable

Durability  
performance



Resistenza alla  
screpolatura  
dovuta al freddo

Beständigkeit gegen  
Kaltrissbildung

Résistance  
à la fissuration  
par le froid

Resistance to  
cold cracking



Resistenza  
all'idrolisi

Hydrolyse-  
beständigkeit

Résistance  
à l'hydrolyse

Resistance  
to hydrolysis



Resistenza  
a raggi UV

UV- und  
Lichtechtheit

Résistance  
aux UV et à  
la décoloration

UV and fade  
resistance



Trattamento  
antibatterico  
e antimuffa  
Sanitized

Antibakteriell  
Anti-Schimmel  
Sanitized

Antibactérien  
Anti-moisissure  
Sanitized

Antibacterial  
Anti-mould  
Sanitized



Resistenza  
al fuoco

Feuerbeständigkeit

Résistance  
au feu

Ignifugation



Impermeabilità

Wasserdicht

Imperméabilisation

Waterproof



Rispetto  
dell'ambiente

Respektieren  
Sie die Umwelt

Respecter  
l'environnement

Respects the  
environment

Pulizia e cura  
Reinigung und Pflege  
Nettoyage et entretien  
Cleaning and care



WASH



BLEACH



DRY



DRY



DRYCLEAN



IRON

Lavare con acqua leggermente  
saponata e tamponare con un  
panno morbido.

Si sconsiglia l'utilizzo di  
detergenti aggressivi perché  
potrebbero alterare l'aspetto e  
la durata del prodotto.

Verwenden Sie zur Reinigung  
eine milde Seifenlauge mit  
einem weichen Tuch.

Bitte keine scharfen Mittel  
verwenden!

Utilisez une solution de savon  
doux avec un chiffon doux  
pour le nettoyage.

N'utilisez pas d'agents  
agressifs!

Use a mild soapy water  
solution with a soft cloth  
for cleaning.

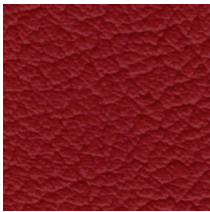
Please do not use any  
aggressive agents!



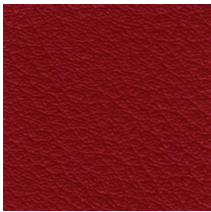
20011



23020



22013



23021



20012



20013



23022



23023



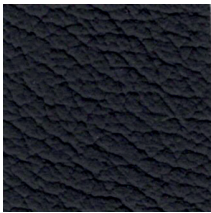
22014



20014



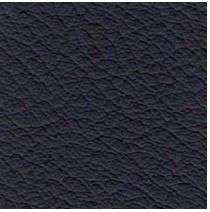
24020



22028



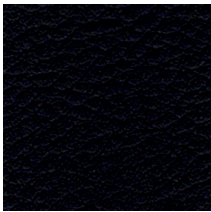
20029



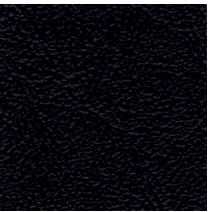
23032



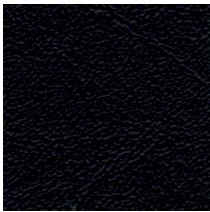
22029



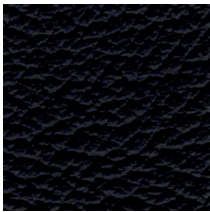
23033



20030 tergo nero



20031



22030 tergo nero





24011



24012



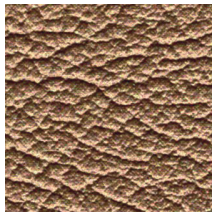
24013



20006



22008



21001



24014



24015



22009



23013



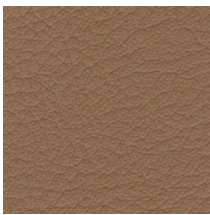
24016



23014



20007



24017



24018



23016



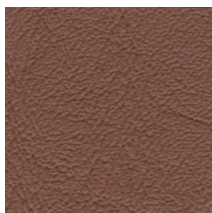
23017



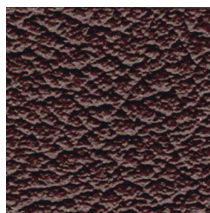
20009



24019



20008



21003



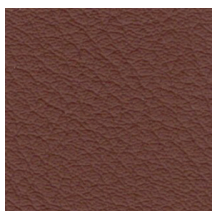
23018



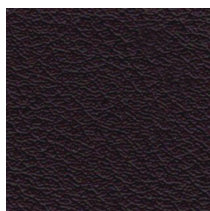
22011



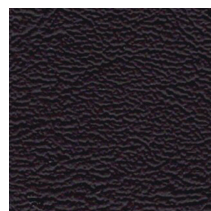
22010



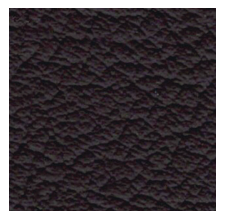
23015



23019



20010



22012





24027



24028



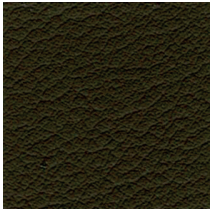
24029



24032



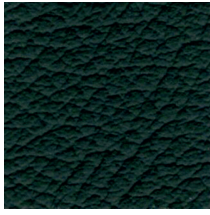
20016



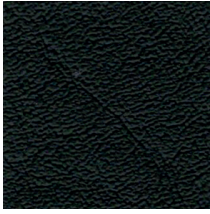
23024



24030



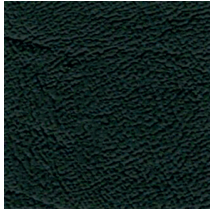
22016



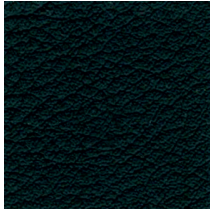
20017



24031



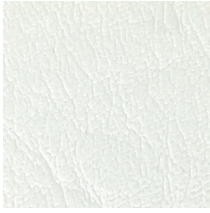
20018



24033



23001



20001



24001



22001



24002



20002



23002



23003



24003



23004



20003



23005



22002



23006





24004



23007



24005



24006



24007



22003



22004



24008



23008



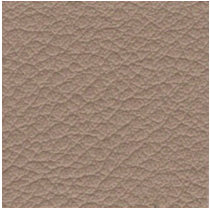
20004



23009



24009



24010



20005



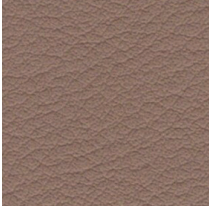
22006



23010



22005



23011



22007



23012



24021



24022



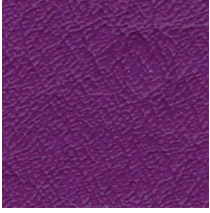
24023



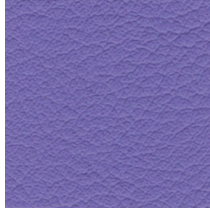
24024



22015



20015



24025



24026





23028



24043



22021



20026



22022



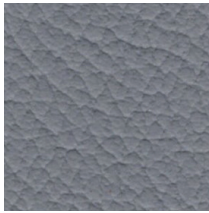
23029



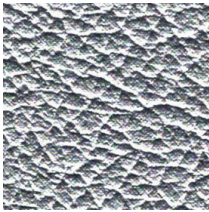
23030



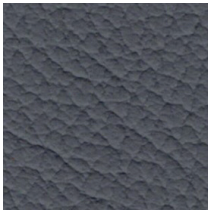
20027



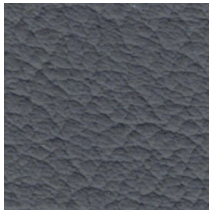
22023



21002



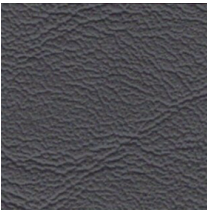
22024



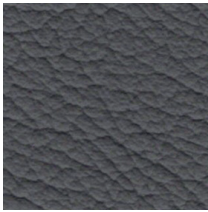
22025



22026



20028



22027



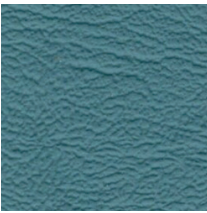
23031



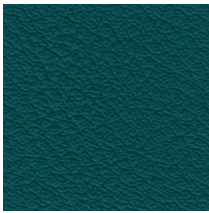
24034



24035



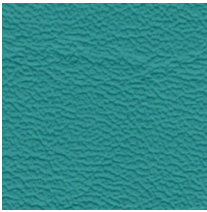
20019



24036



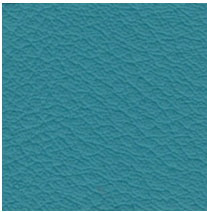
24037



20020



20021



24038

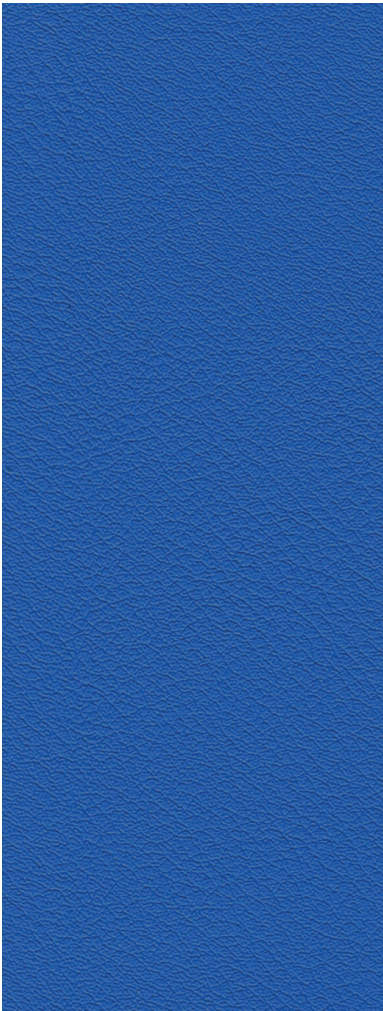


24039





**GEMINI** cod. 22  
**METALLIC** cod. 21



**PASTEL** cod. 23  
**PASTEL FASHION** cod. 24



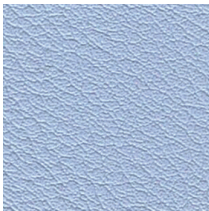
**PLUS** cod. 20



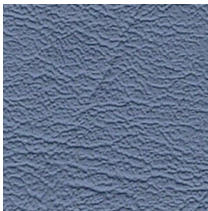
24040



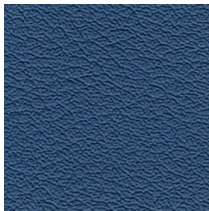
24041



24042



20022



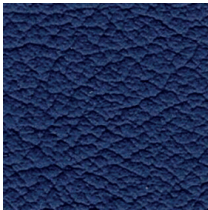
23025



20023



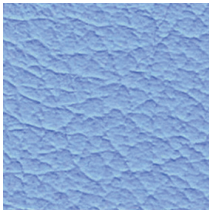
22017



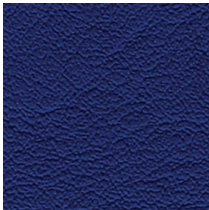
22018



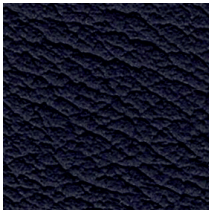
23026



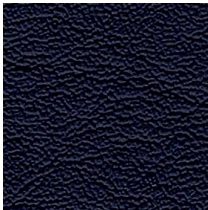
22019



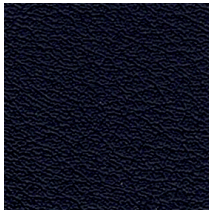
20024



22020



20025



23027



EN  
SEM  
BLE

— AS REAL LEATHER, JUST BETTER.



MEMBER OF  
**GIOVANARDI**  
TEXTILE EXPERIENCE

  
**2 G.G. s.r.l.**  
unipersonale

Scheda tecnica  
Technische Spezifikationen  
Propriétés techniques  
Technical specifications

Finta pelle  
Kunstleder  
Similicuir  
VINyl

Gemini  
Metallic  
Pastel  
Pastel Fashion  
Plus



Caratteristiche Merkmale Caractéristiques Characteristics	Unità Einheit Unités Units	Metodo Methode Méthode Method	Valori Werte Valeur Value
Composizione Zusammensetzung Composition Composition		87% VINYL 8% PES 5% CO	
Peso Gewicht Poids Weight	g/m²	DIN EN ISO 2286-2	660 +/-5%
Spessore Dicke Epaisseur Thickness	mm	DIN EN ISO 2286-3	1,0 + / - 0,1
Lunghezza del rotolo Rollenlänge Longueur du rouleau Roll length	m		30
Resistenza all'abrasione · Abriebfestigkeit Résistance à l'abrasion · Abrasion resistance Martindale	cicli Zykl. cycles cycles	DIN EN ISO 5470-2	≥ 150.000
Flessibilità · Flexibilität Flexibilité · Flexibility Bally	cicli Zykl. cycles cycles		≥ 150.000
Reazione al fuoco Brennverhalten Réaction au feu Burning behaviour	mm/min	DIN 75200 - FMVSS 302 UNI 9175 - CLASSE 1 IM DIN EN 1021 1+2 BS 5852 PART. 1+2 IMO FTP C.P. 8 NF P 92-507 CL. M2	Pass Pass Pass Pass Pass Pass
Resistenza batterica <sup>1</sup> / fungina <sup>2</sup> Antibakteriell <sup>1</sup> / Antischimmel <sup>2</sup> Resistance bactérienne <sup>1</sup> / fongique <sup>2</sup> Bacterial <sup>1</sup> / Fungal resistance <sup>2</sup>		<sup>1</sup> JIS Z 2801  <sup>2</sup> ISO 846 A	Sanitized®  Sanitized®
Resistenza alla trazione · Zugfestigkeit Résistance á la traction · Tensile strength Lunghezza · Länge · Longueur · Length Altezza · Breite · Large · Wide	N/5cm	DIN EN ISO 1421	≥ 300 ≥ 200
Allungamento alla rottura · Reißdehnung Allongement sous charge · Elongation at break Lunghezza · Länge · Longueur · Length Altezza · Breite · Large · Wide	%	DIN EN ISO 1421	≥ 30 ≥ 100
Resistenza allo strappo · Weiterreisskraft Résistance déchirure · Tear strength Lunghezza · Länge · Longueur · Length Altezza · Breite · Large · Wide	N	DIN EN ISO 4674-1	≥ 30 ≥ 30
Aderenza al supporto · Haftfestigkeit L'adhérence au support · Coating adhesion Lunghezza · Länge · Longueur · Length Altezza · Breite · Large · Wide	N/5cm	DIN EN ISO 2411	≥ 30 ≥ 30
Solidità alla luce Lichtechtheit Résistance é la lumière Light fastness	Scala blu Blaue Skala Échelle bleu Blue scale	ISO 105-B02	≥ 6



— Ensemble



○ IDEM DESIGN



MEMBER OF  
**GIOVANARDI**  
TEXTILE EXPERIENCE

  
**2 G.G. s.r.l.**  
unipersonale

2 G.G. s.r.l. unipersonale  
Viale dell'Industria, 39 · 35030 Rubano (PD) · ITALY  
Tel. +39 049 633472 · Fax +39 049 633411  
Mail: [commerciale@2ggsrl.it](mailto:commerciale@2ggsrl.it) · P. IVA 04062730280  
[www.2ggsrl.it](http://www.2ggsrl.it)